

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg nr.: FR04568504161



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V. Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n. / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	36559830
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	4 Data spedizione/ Shipping Date
Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	14.03.2019
Trasporto/ Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	Fattura/Invoice
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	8 Nr./No.
Articolo		9 Data/Date
Incoterms	FCA HAGUENAU	22282

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000197	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
see below	412		AMDIRF-P08L M. Francois Sirifo	+33 (3) 90552575	24466	217971

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	15 x TBA-520892, 480 x TBA-501643, 15 x 1208, 60 x TBA-501644	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	5.305,6 KG 3.675,1 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address		22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location	
		20754117	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	2500195200	L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230612695-0000-10	384	PZ	36559830/10
			384 PZ	2 COLLI	OK PDS
					268813251 268819457
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin	
	550004094502	0033446610	192 PZ	Francia	
	550004094502	0033388791	192 PZ	Francia	
002	2500189500	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S Attuatore frizione 082516529-0000-12	192	PZ	36559896/10
			192 PZ	1 COLLO	OK PDS
					268861799
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin	
	550003814801	0033494273	192 PZ	Francia	
003	2500189600	L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S Attuatore frizione 082516189-0000-12	384	PZ	36559900/10
			384 PZ	2 COLLI	OK PDS
					268631403 268634835
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin	

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V. Dej Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	36559830
4 Data spedizione/ Shipping Date	14.03.2019

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qty	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
	550003814701	0033481135	192 PZ		Francia
	550003814701	0033481183	192 PZ		Francia
004	2500189500	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S Attuatore frizione 082516529-0000-12	192 PZ		Francia
	180221525 5009138230				105671 36568479/10 192 PZ 1 COLLO OK PDS 237809885
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003814801	Lotto / Batch 0033245231	Quantità / Quantity 192 PZ		Ursprungsland / Country of origin Francia
005	2500195200	L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230612695-0000-10	1.344 PZ		Francia
	180221526 5009138231				105672 36568575/10 1344 PZ 7 COLLI OK PDS 268806238 268809503 268689594 268674381 268698139 268682067 268799688
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550004094502	Lotto / Batch 0033388789	Quantità / Quantity 768 PZ		Ursprungsland / Country of origin Francia
	550004094502	0033388791	576 PZ		Francia
006	2500195300	L-0G7D3-0G18-09 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230624332-0000-10	384 PZ		Francia
	180221527 5009138232				105673 36568590/10 384 PZ 2 COLLI OK PDS 268213647 268260649
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550004094201	Lotto / Batch 0033388773	Quantità / Quantity 384 PZ		Ursprungsland / Country of origin Francia



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V. Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/
Delivery Note No.

36559830

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.03.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	268813251	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
2	268819457	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
3	268861799	255,4 KG	364,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	082516529-0000-12	Quantità:	192 PZ
4	268631403	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	082516189-0000-12	Quantità:	192 PZ
5	268634835	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	082516189-0000-12	Quantità:	192 PZ
6	237809885	255,4 KG	364,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	082516529-0000-12	Quantità:	192 PZ
7	268806238	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
8	268809503	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
9	268689594	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
10	268674381	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
11	268698139	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
12	268682067	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
13	268799688	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
14	268213647	272,6 KG	381,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
15	268260649	272,6 KG	381,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

15 P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW

TBA-520892

Pagina 3/4

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitché 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V. Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

36559830

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.03.2019

480 P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110
15 P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP
60 P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23

TBA-501643
1208
TBA-501644

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE	
Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX		CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)	
Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)	
Ort/Place Modugno Land/Country Italien			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers	
Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country Frankreich Datum/Date 15.03.2019			
5 Beigefügte Dokumente Documents attached			
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	
8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	
10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	
12 Umfang (m³) Volume (m³)			
20754117 15 TBA-520892 20754119 7 TBA-520892 20754325 8 TBA-520892		87089390 5305,60 14,100 2549,40 6,580 2913,60 7,520	
Summe: 30 Colli		10768,60 28,200	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc.		19 zu zahlen vom: to pay by:	
SWSICF-LLWAC i.A. Veronique Bouma TEL: 1380 FAX:		Absender Sender Währung Currency Empfänger Consignee	
14 Rückerstattung Reimbursement		Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements	
FCA HAGUENAU			
21 Ausgefertigt in Established in		24 Gut empfangen Goods received	
Haguenau CEDEX		Datum Date	
22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX		MUEHNE + MAGEL S.r.l. Via Dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
23 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee	
von/from bis/to km		Paletten-Absender - Paletts Sender	
		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee	
		Art Anzahl kein Tausch Tausch	
		Art Anzahl kein Tausch Tausch	
		Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
		Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
Kiz LB SC 1570			
Anhänger			